



# COMUNE DI ROSATE

Provincia di Milano

Via Vittorio Veneto, 2 - 20088 Rosate (MI) - Tel. 02.90830.1 - Fax 02.908.48046

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 130 DEL 06/10/2009

# COPIA

**OGGETTO : APPROVAZIONE CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI ROSATE E L'A.S.D. TWIRLING ROSATE PER UTILIZZO DEGLI IMPIANTI SPORTIVI DI PROPRIETA' COMUNALE PER LA STAGIONE 2009-2010.**

\*\*\*\*\*

Il giorno 06/10/2009, alle ore 17:30, presso questa sede comunale, convocati con avviso scritto del Sindaco, consegnato a norma di Legge, i Signori Assessori comunali si sono riuniti per deliberare sulle proposte di deliberazione iscritte all'ordine del giorno.

Assume la presidenza il Sindaco, PASI PIERLUIGI, assistito dal Segretario Comunale SCHIAPACASSA Dott.ssa ANTONIA.

Dei Signori componenti la Giunta comunale di questo Comune:

### Presenti

PASI PIERLUIGI  
DE PASQUALE ANNA  
BIELLI ORIETTA  
TOSCANO FRANCO MARIA  
PANARA MASSIMO  
SERAFINI ANTONIO  
Radici Umberto

### Assenti

**Membri ASSEGNATI 7 PRESENTI 7**

Il Presidente, accertato il numero legale per poter deliberare validamente, invita la Giunta Comunale ad assumere le proprie determinazioni sulla proposta di deliberazione indicata in oggetto.

## LA GIUNTA COMUNALE

Vista la seguente relazione-proposta:

Vista la nota del 26 giugno 2009 protocollata al n° 5748 con la quale l'associazione sportiva dilettantistica "TWIRLING ROSATE" chiede la disponibilità dell'utilizzo delle palestre comunali e strutture comunale per il periodo settembre 09-maggio 2010;

Richiamata la deliberazione G.C. n° 47 del 10 maggio 2005 con la quale si approvavano i criteri per l'accesso e la concessione in uso degli impianti sportivi di proprietà comunale;

Ritenuta l'opportunità di provvedere alla stipula di una convenzione al fine di regolare i rapporti tra il Comune di Rosate e l'A.S.D. "Twirling Rosate" – con sede a Rosate in viale Rimembranze per l'uso degli impianti di proprietà comunale per il periodo dal settembre 09-maggio 2010;

Visto lo statuto della associazione sportiva di cui trattasi che si pone quale finalità lo scopo di praticare e propagandare lo sport della pallavolo, partecipando a tornei, gare e campionati riconosciuti dalla federazione italiana pallavolo;

Richiamata la deliberazione G.C. n° 157 del 9/12/2008 con le quali si approvavano le tariffe per i servizi del settore sociale educativo e culturale per l'anno 2009;

Ritenuto, ai sensi delle tariffe deliberate con la suddetta deliberazione, di determinare a titolo di corrispettivo per l'uso della palestra comunale le seguenti somme:

**€ 270,00.= 1° rata periodo settembre-dicembre 2009 entro il 20/11/09  
(calcolata per n° 9 ore settimanali x n° 12 settimane ad un costo orario di € 2,50)**

**€ 427,50.,= 2° rata periodo gennaio-maggio 2010 entro il 30/4/2010  
(calcolata per n° 9 ore settimanali x n° 19 settimane ad un costo orario di € 2,50)**

Dato atto che le tariffe per l'utilizzo delle strutture del Centro Sportivo Ciro Campisi verranno introitate direttamente dal gestore del Centro Sportivo Ciro Campisi;

Visto ed esaminato l'allegato schema di convenzione che si compone di n. 13 articoli, oltre le premesse;

Ritenuto di approvare la suddetta relazione-proposta;

Preso atto del parere favorevole espresso dal Responsabile del Settore ai sensi dell'Art. 49 del T.U.E.L.;

Tutto ciò premesso;

Con voti unanimi, legalmente espressi,

### DELIBERA

1) di approvare lo schema di convenzione, che si allega al presente atto quale parte integrante e sostanziale, tra il Comune di Rosate e l'Associazione Sportiva dilettantistica Gruppo Twirling di Rosate, avente per oggetto l'utilizzo delle strutture sportive di proprietà comunale, per il periodo settembre 09-maggio 2010;

2) di dare atto che la quota complessiva a titolo di corrispettivo per l'utilizzo delle palestre comunali dovuta dalla Associazione Sportiva Dilettantistica "Gruppo Twirling di Rosate" dovrà essere versata in due rate:

1° rata entro il 20/11/2009 – riferita al periodo settembre-dicembre 2009 per una somma di € 270,00.= da introitare sul cap. 10600/00 del bilancio in corso;

2° rata entro il 30/4/2010 riferita al periodo gennaio-maggio 2010 per una somma di € 427,50.= da introitare sul cap. 10600/00 del bilancio di previsione 2010;

3) di autorizzare il Responsabile del Settore Sociale educativo sportivo e culturale a sottoscrivere la convenzione ad avvenuta esecutività del presente atto;

4) di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del D.lgs 267/2000.

**CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI ROSATE E L' ASSOCIAZIONE GRUPPO TWIRLING DI ROSATE PER L'UTILIZZO DEL CAMPO POLIVALENTE DEL CENTRO SPORTIVO CIRO CAMPISI E DELLA PALESTRA COMUNALE DELLA SCUOLA MEDIA**

Considerata l'attuale situazione di crescita delle attività sportive nel nostro Comune, dovuta in particolare alla presenza di un movimento associativo ricco ed articolato, ha consentito, talvolta al di là delle difficoltà operative e finanziarie dell'Amministrazione Comunale, lo sviluppo della promozione allo Sport, grazie alla fattiva partecipazione ed al lavoro volontario di tanti sportivi e cittadini;

Che da questa realtà è precisa intenzione da parte dell'Amministrazione Comune disciplinare il rapporto con le varie società sportive presenti sul territorio al fine di garantire loro l'accesso, l'uso delle varie strutture sportive, privilegiando le attività di particolare valore educativo e sociale, quali ad esempio l'attività giovanile e la formazione e lo sport;

Richiamata la Convenzione tra la Polisportiva Rosatese ed il Comune di Rosate per la gestione del Centro Sportivo Ciro Campisi approvata con deliberazione G.C. n° ..... del .....

Premesso che ai sensi dell'art. 10 di detta convenzione l'Amministrazione Comunale si riserva la facoltà di proporre al gestore del centro sportivo la riserva di spazi temporali, anno per anno, per la realizzazione di corsi sportivi per ragazzi ed adulti o per attività agonistiche svolte da società sportive convenzionate con il Comune;

Vista la deliberazione G.C. n° 47 del 10 maggio 2005 con la quale si approvavano i criteri per l'accesso e la concessione in uso degli impianti sportivi di proprietà comunale;

Considerato che si deve procedere a stipula di apposita convenzione tra l'Amministrazione Comunale e le Società Sportive che intendono usufruire degli impianti sportivi di cui sopra;

Tutto ciò premesso,

**TRA**

Il Comune di Rosate, rappresentato dal responsabile del Settore Servizi alla Persona e Demografici in seguito denominato "Amministrazione Comunale"

**E**

GRUPPO TWIRLING di Rosate con sede legale in via Rimembranze –rappresentata da Angela Vecchio, in seguito denominata "Associazione Sportiva dilettantistica"

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**ART. 1 – OGGETTO DELLA CONVENZIONE**

Con la presente convenzione, di cui le premesse costituiscono parte integrante, l'Amministrazione Comunale affida alla Associazione Sportiva l'uso delle strutture sotto elencate, delle attrezzature ginnico sportive attinenti all'attività sportiva esercitata, dei servizi igienico sanitari e degli spogliatoi annessi per la promozione delle attività sportive quali: formativa di base e agonistica femminile relative alla pratica del Twirling. La concessione è limitata ai seguenti giorni ed orari:

TIPO DI ATTIVITA'	PALESTRA SCUOLA MEDIA						
	LUN	MART	MERC	GIOV	VEN	SAB	Totale
Allenamenti	18.00-21.00	19.30-21.00			16.30-18.00	14.30-17.30	
<b>Totale ore</b>	<b>3</b>	<b>1 e ½</b>			<b>1 e ½</b>	<b>3</b>	<b>9</b>

TIPO DI ATTIVITA'	CAMPO POLIVALENTE CENTRO SPORTIVO C. CAMPISI						
	LUN	MART	MERC	GIOV	VEN	SAB	Totale
Allenamenti			19.00-21.00				
<b>Totale ore</b>			<b>2</b>				<b>2</b>

## **ART. 2 - DURATA**

La durata della concessione ha validità dal 29 settembre 2009 e sino al 31 maggio 2010.

La concessione prevede delle interruzioni in occasione di:

- vacanze natalizie
- vacanze pasquali
- o per eventuali richieste di utilizzo da parte dell'istituto Comprensivo Statale di Rosate (palestra)

L'associazione sportiva con esigenze di attività durante i periodi di sospensione dovrà fare richiesta, in carta libera, di uso provvisorio degli impianti entro dieci giorni prima dell'utilizzo direttamente al gestore del Centro Sportivo o al Comune per quanto concerne le palestre.

## **ART. 3 - VARIAZIONI DI ATTIVITA' E/O ORARI**

Gli orari della presente concessione potranno variare in relazione alle attività annuali programmate dalla associazione sportiva, senza che ciò comporti la decadenza della presente concessione.

L'Amministrazione Comunale potrà direttamente promuovere o patrocinare manifestazioni anche nei giorni e negli orari riservati alla associazione sportiva.

In tal caso l'Amministrazione Comunale si impegna ad avvisare l'associazione sportiva almeno 15 giorni prima.

## **ART. 4 - RINUNCE E RICHIESTE**

L'associazione sportiva si impegna a comunicare al gestore del Centro Sportivo Ciro Campisi, con un preavviso minimo di 7 giorni, l'eventuale occasionale rinuncia delle ore prenotate per l'utilizzo degli impianti senza nulla dovere al gestore.

Eventuali richieste aggiuntive di orari dovranno essere motivate nella presentazione della domanda.

## **ART. 5 - VERSAMENTO CORRISPETTIVO**

L'Amministrazione Comunale richiede all'associazione il versamento di una tariffa oraria per l'uso di locali ed impianti di proprietà comunale così determinate:

- € 7,00.= (Iva 20% compresa) per l'utilizzo del Campo Polivalente del Centro Sportivo Ciro Campisi. Detta quota di indennizzo dovrà essere versata dall'associazione direttamente al gestore del Centro Sportivo Ciro Campisi. Le quote dovranno essere corrisposte al Gestore del Centro Sportivo mensilmente a consuntivo delle ore di effettivo utilizzo degli impianti;

Le quote di indennizzo per l'utilizzo delle palestre risultano così determinate e dovranno essere versate dall'associazione sportiva come segue:

€ 270,00.= 1° rata periodo settembre-dicembre 2009 entro il 20/11/09  
(calcolata per n° 9 ore settimanali x n° 12 settimane ad un costo orario di € 2,50.=)

€ 427,50. = 2° rata periodo gennaio-maggio 2009 entro il 30/4/2010  
(calcolata per n° 9 ore settimanali per 19 settimane da un costo orario di € 2,50.=)

salvo conguaglio in caso di mancato utilizzo

## **ART. 6 - PULIZIA**

Sono a carico dell'Amministrazione Comunale e del gestore del Centro Sportivo Ciro Campisi tutte le spese derivanti dai consumi di energia (acqua, luce e gas), pulizia degli impianti, nonché tutte le spese di manutenzione ordinarie e straordinarie.

L'associazione sportiva si impegna a mantenere norme igieniche e di comportamento tali da assicurare una presentazione decorosa degli impianti sportivi concessi in uso, spogliatoi e servizi igienici al fine di garantire condizioni accettabili per lo svolgimento delle attività successive alla propria.

## **ART. 7 - USO SCARPE GINNICHE**

L'accesso allo spazio palestra è consentito esclusivamente con scarpe ginniche pulite, non utilizzate precedentemente su altro terreno. Tale norma, di carattere igienico e conservativo, va rispettata con scrupolosità.

## **ART. 8 RESPONSABILITA'**

L'associazione sportiva sarà responsabile verso l'Amministrazione Comunale o verso il gestore del Centro Sportivo **Ciro Campisi** di ogni danno cagionato alle strutture della palestra della scuola elementare o del campo polivalente del Centro Sportivo, da qualsiasi azione od omissione dolosa e colposa, nonché di ogni danno, tanto se imputabile a se stessa, quanto se causata da terzi, che si dovessero verificare durante l'attività oggetto della convenzione.

L'associazione sportiva ha l'obbligo di stipulare idonea assicurazione per responsabilità civile tale da coprire ogni danno o incidente a terzi o cose derivanti da allenamenti, gare, manifestazioni promosse dalla stessa e tenute presso le strutture sportive oggetto della convenzione.

## **ART. 9 - SEGNALAZIONE E RIPARAZIONE DANNI**

L'associazione sportiva è tenuta a verificare le condizioni dell'impianto e a comunicare immediatamente al personale del gestore del Centro Sportivo o presso l'Ufficio Sociale Educativo del Comune di Rosate, i danni rilevati o arrecati alle strutture. In caso di impossibilità ad accertare la responsabilità, tutte le associazioni che hanno usufruito dell'impianto in quella giornata saranno ugualmente responsabili e tenute al ripristino dei danni riscontrati e al risarcimento degli stessi. Qualora venisse individuata l'associazione responsabile che non ha provveduto a segnalare i danni arrecati, la stessa sarà soggetta a richiami ed eventuale revoca della concessione.

I danni arrecati dovranno essere integralmente rimborsati entro il termine di 20 giorni dalla richiesta del gestore del Centro Sportivo **Ciro Campisi** o del Comune a meno che l'associazione sportiva non provveda direttamente ed a proprie spese al ripristino, previa autorizzazione e sotto la vigilanza del gestore del Centro Sportivo o del Comune. Il mancato rimborso delle spese provoca l'immediata revoca della concessione di utilizzo delle strutture.

## **ART. 10 - CONTROLLI**

Il buon andamento dell'uso degli impianti, in conformità a quanto contemplato dalla presente, sarà verificato dal Responsabile del Settore Servizi alla Persona e Demografici o dal gestore del Centro Sportivo **Ciro Campisi** per quanto di competenza attraverso opportuni controlli.

## **ART. 11 – CLAUSOLA RESCISSORIA**

La presente convenzione potrà essere dichiarata risolta, contestualmente, allorché una delle parti denuncerà alla controparte violazioni della medesima, tali da pregiudicare la prosecuzione di una proficua collaborazione fra Amministrazione Comunale ed Associazione sportiva, o per inadempienza di una delle parti. La denuncia sarà comunicata ufficialmente alla controparte tramite raccomandata con l'avviso di ricevimento.

Entro 20 giorni dal ricevimento delle denuncia, le parti dovranno necessariamente incontrarsi a mezzo dei propri rappresentanti per la composizione consensuale della vertenza o per la risoluzione consensuale della convenzione stessa, determinando inoltre i parametri economici di tale decisione.

## **ART. 12 - MODIFICA DELLA CONVENZIONE**

Ogni articolo della presente convenzione ed ogni sua parte potranno essere modificati consensualmente, anche anteriormente alla scadenza della durata della convenzione stessa, qualora le parti lo ritengano opportuno. La modifica fa salve le disposizioni rimanenti, che resteranno obbligate per le Parti.

## **ART. 13 - RINNOVO DELLA CONVENZIONE**

La convenzione non è tacitamente rinnovabile e le eventuali condizioni di rinnovo dovranno essere concordate tra le parti entro un mese dalla scadenza. A tal fine, entro il 29 maggio 2010 l'associazione dovrà presentare domanda all'Ufficio Sociale Educativo del Comune di Rosate. Nella domanda dovranno essere precisate le attività che si intendono svolgere nel periodo settembre – maggio dell'anno sportivo successivo, evidenziando gli orari e le strutture che si prevede di utilizzare.

I giorni ed orari di utilizzo degli impianti oggetto della convenzione verranno assegnati in base alle richieste formulate dall'associazione sportiva e tenuto conto dell'utilizzo degli stessi da parte di altre società sportive.

Nel caso non venga effettuata richiesta di utilizzo delle strutture, il gestore del Centro Sportivo **Ciro Campisi** e/o l'Amministrazione Comunale sono autorizzati a destinare le ore lasciate libere ad altre associazioni od attività.

Nel caso invece di richiesta di orario, verrà stipulata una nuova concessione d'uso.

**SEDUTA DI GIUNTA COMUNALE DEL 06.10.2009 DELIBERA NR. 130  
ART. 49 D.lgs. n. 267/2000 e s.m.i.**

**OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE TRA COMUNE DI ROSATE E L'A. S.  
D. TWIRLING ROSATE PER UTILIZZO IMPIANTI SPORTIVI DI  
PROPRIETA' COMUNALE PER STAGIONE 2009-2010.**

**PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

**IL RESPONSABILE DEL SETTORE**

F.to dr.ssa Simonetta Panara

Visto con parere favorevole.

Li 06.10.2009

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

Visto con parere favorevole.

li,

**IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA**

---

Si esprime parere favorevole alla citata ..... di bilancio.

**L'UFFICIO DEL REVISORE DEL CONTO**

li,

**IL REVISORE DEL CONTO**

Il presente verbale è stato letto, approvato e sottoscritto.

IL SINDACO  
Pierluigi Pasi

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to Dott.ssa Antonia Schiapacassa

---

### **PUBBLICAZIONE / COMUNICAZIONE**

La presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di Legge all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi e cioè dal 12/10/2009 al 27/10/2009 .

Effettuata comunicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'art. 125 del TUEL, contestualmente alla pubblicazione.

Rosate, 12/10/2009

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to Dott.ssa Antonia Schiapacassa

---

### **ESECUTIVITA'**

Si certifica che la la presente deliberazione è divenuta esecutiva dopo il decimo giorno dalla sua pubblicazione , insussistenti iniziativa, denunce di vizi di illegittimità o di incompetenza, di cui all'articolo 134 comma 3° del testo unico D.Lgs. n. 267/2000

Rosate, 23/10/2009

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to Dott.ssa Antonia Schiapacassa

---

### **COPIA CONFORME**

Copia conforme all'originale, per uso amministrativo.

Rosate, 12/10/2009

IL FUNZIONARIO DELEGATO  
Dott.ssa Annalisa Fiori

